

Einladung & Ausschreibung / Invitation

## 15th FIS Youth Cup Nordic Combined & Trainingscamp for boys and girls

23.08. - 27.08.2017 in Oberstdorf \* Allgäu

### Wettkampffart / Competition Format:

25.08.2017 – Individual Sprint  
26.08.2017 – Individual Gundersen

### Wettkampfanlagen / Competition Venues:

Schanze: Erdinger Arena Oberstdorf; HS 60  
Strecke: Rundkurs im Ort / Langlaufstadion Ried  
Hill: Erdinger Arena Oberstdorf; HS 60  
Course: City Course / Cross country stadium Ried

### Teilnahmeberechtigung / Quota of Participants:

**According to FIS rules all competitors must have a FIS Code!**

### Altersklassen / Categories:

Kategorie Jugend I m Jg / 05/04/03  
Kategorie Jugend II m Jg / 02/01/00  
Kategorie Jugend I w Jg / 05/04/03  
Kategorie Jugend II w Jg / 02/01/00

### Streckenlänge / Distances:

4 km / 2,5 km  
6 km / 4,0 km  
4 km / 2,5 km  
4 km / 2,5 km

### Kostenübernahme / Payment of Expenses:

Der Organisator übernimmt die Kosten für vier Übernachtungen (23. – 27. August) und Verpflegung von den Wettkämpfern des YONC wie folgt:

*The organizer provides accommodation and meals for four nights (23<sup>rd</sup> - 27<sup>th</sup> August) for athletes of the YONC as follows:*

pro Nation / per Nation: 3 Athleten männlich / 3 athletes male  
3 Athleten weiblich / 3 athletes female

### Wettkampfpaket / Competition Package:

Für Athleten und Trainer, die nicht unter die Kostenübernahme fallen, ist ein Wettkampfpaket mit Unterbringung und Verpflegung von 225,- € pro Athlet und 285,- € pro Trainer zu zahlen. Die Akkreditierung für Begleitpersonen, die zum Mittag- und Abendessen berechtigt, kostet 90,- €. Nach eingegangener Meldung werden vom OK die anfallenden Kosten in Rechnung gestellt mit der Bitte um Überweisung.

Die Unterbringung für männliche und weibliche Teilnehmer ist getrennt in Mehrbettzimmer geplant. Die Nationen können auch gemischt untergebracht werden.

*For athletes and coaches who do not fall under the reimbursement, a package with accommodation and meals for € 225.00 per Athlete and € 285.00 per Coach has to be paid. The accreditation for companions which enables for lunch and dinner, costs 90,00 €. OC will provide an invoice after entry with all costs. Please transfer the amount to the bank account of the OC. The accommodation for male and female participants is separated but in shared rooms. Nations can be mixed.*

### Wettkampfausrüstung / Equipment:

Es gelten die offiziellen FIS-Regeln für Wettkampfausrüstung.

Bei den Wettkämpfen kommen Skiroller zum Einsatz.

Es besteht Helmpflicht. Das Tragen einer Brille ist Pflicht. Das Tragen von Protektoren (Ellbogen- und Knieschutz) wird empfohlen. Bei den Wettkämpfen sind Stöcke Pflicht.

Die Teilnehmer (Mädchen und Jungen) bekommen die Skiroller für den Wettkampf gestellt.

Der Service für die Skiroller wird von der herstellenden Firma organisiert. Die Austeilung erfolgt nach Auslosung. Jegliche Manipulation an den Skirollern wird mit sofortiger Disqualifikation bestraft.

*According to the latest definition of FIS rules for equipment.*

*For the FIS Nordic Combined youth Grand Prix "Roller Skis" will be used. Wearing of a Helmet and Glasses are mandatory. During the race poles must be used.*

*Protectors (for elbows and knees) are recommended.*

*The competitor (girls and boys) will receive „Roller skis“ for the competition. The service for the “Roller skis” will be made by the producing company. The distribution will be made by draw. Manipulation on the “Roller skis” in any way will be punished with disqualification.*

Skilänge: max. 140 % der Körpergröße, ohne BMI-Tabelle

Anzug: Anzahl der Teile unbegrenzt, Schnitt unbegrenzt, Körperpassform

*Length of ski: max. 140 % of height, without BMI*

*Suit: unlimited number of pieces, fit and form must conform size and shape of body*

### Ehrungen / Awards:

Platz 1 – 6: Pokale

Place 1 – 6: Trophies

### Wettkampfkomitee / Competition Committee:

General Sekretär / *Secretary General*

Unterbringung / *Accommodation*

Chef Sport / *Chief Sport*

FIS Youth Coordinator

FIS TD:

FIS TDA:

Rennleiter / *Chief of Competition:*

Streckenchef / *Chief of Course:*

Rennsekretär / *Race Secretary:*

Sprungrichter / *Judges:*

Florian Weidel

Sonja Neuhauser

Hans Schmid

Uwe Mühlh

Sandra Spitz

Daniel Köhler

Michael Neumayer / GER

Werner Kolb / GER

Marie Röthel / GER

Christian Keller/GER; Peter Weise/GER; Benedikt Feißl/GER;

Wolfgang Perktold/AUT; Jürgen Winkler/AUT

### OK- Büro / OC – Office:

Skisport- und Veranstaltungen GmbH

Am Faltenbach 27

D-87561 Oberstdorf

Tel. +49 – 8322 – 8090300

Fax +49 – 8322 – 8090301

e-mail: [info@erdinger-arena.de](mailto:info@erdinger-arena.de)

Internet : [www.erdinger-arena.de](http://www.erdinger-arena.de)

### Unterbringung / Accommodation:

Tourismus Oberstdorf, Reservierungszentrale

Prinzregenten-Platz 1

D – 87561 Oberstdorf

Tel: +49-8322-700 209

Fax: + 49 (0) 8322-700 236

E-Mail: [booking@oberstdorf.de](mailto:booking@oberstdorf.de)

**Meldungen / Entries:**

Meldung der Anzahl der Teilnehmer / *Entries of number of participants*  
 bis 03.07.2017 / *Deadline July 03<sup>rd</sup> 2017*

Spätere Meldungen können aufgrund der Unterbringungssituation nicht berücksichtigt werden.  
*Entries that will be sent later cannot be considered due to the accomodation situation.*

Namentliche Meldung / *Entries of names of participants*  
 bis 02.08.2017 / *Deadline August 02<sup>nd</sup> 2017*

**Haftung / Responsibility:**

Haftungsausschluss des durchführenden Organisators für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen.

*The organizer which carries out the competition is not responsible for any kind of accidents and damages. We indicate that it is your duty to have an insurance.*

**Zeitplan / Schedule:**

Date / Time	Activity – always together boys and girls	Locality
<b>Wednesday 23.08.17</b>		
14:00 h	Free training ski jumping	Erdinger Arena HS 60
17:00 h	Cross country training / Roller Ski	Cross Country stadium „Ried“
19:30 h	Barbecue all together	Erdinger Arena
<b>Thursday 24.08.17</b>		
09:00 h	Team captain´s meeting	Erdinger Arena 1st floor
10:00 h	Official Training 3 rounds	Erdinger Arena HS 60
14:00 h	Cross country training	Cross country stadium “Ried”
19:30 h	Dinner	Erdinger Arena 1st floor
<b>Friday 25.08.17</b>		
09:00 h	Trial Round	Erdinger Arena HS 60
Afterwards	Competition Round	Erdinger Arena HS 60
13:30 h	Side program (good weather and bad weather options).	
16:00 h	Boys Roller Ski Competition: 2003/04/05 = 2,5 km 2002/01/00 = 4 km Girls: Roller Ski Competition: Girls - Children 2003/04/05 = 2,5 KM Girls - Youth 2002/01/00 = 2,5 KM	Erdinger Arena; city course
19:30 h	Dinner	Erdinger Arena 1st floor
Afterwards	Visit Summer Grand Prix competition	Erdinger Arena
	Winner ceremony afterwards together with FIS Summer Grand Prix	Erdinger Arena



<b>Saturday 26.08.2017</b>		
09:00 h	<i>Trial round</i>	<i>Erdinger Arena HS 60</i>
Afterwards	<i>Competition round</i>	<i>Erdinger Arena HS 60</i>
13:00 h	<i>Boys Roller Ski Competition 2003/04/05 = 4 km 2002/01/00 = 6 km Girls: Roller Ski Competition Children 2003/04/05 = 4 km Youth 2002/01/00 = 4 km</i>	<i>Cross country stadium "Ried"</i>
16:00 h	<i>Side program (good weather and bad weather options).</i>	<i>Cross country stadium "Ried"</i>
18:00 h	<i>Visit FIS Summer Grand Prix competition</i>	<i>Erdinger Arena</i>
19:30 h	<i>Dinner</i>	<i>Erdinger Arena 1st floor</i>
	<i>Winner ceremony afterwards together with FIS Summer Grand Prix</i>	<i>Erdinger Arena</i>
<b>Sunday 27.08.2017</b>	<i>Free Training ski jumping or departure</i>	<i>Erdinger Arena HS 60 or HS 106</i>



**WELCOME TO OBERSTDORF!**